

# In Extenso

In Extenso IDF AUDIT

7 rue Ernest Renan  
92136 Issy-les-Moulineaux cedex

Tél : +33 (0) 1 72 29 60 00

Fax : +33 (0) 1 72 29 60 61

[www.inextenso.fr](http://www.inextenso.fr)

## CENTRE NATIONAL DU JEU

Association régie par la Loi du 1er Juillet 1901

17, allée Robert DOISNEAU

92100 BOULOGNE BILLANCOURT

---

### Rapport du commissaire aux comptes sur les comptes annuels

Exercice clos le 30 juin 2013

# **CENTRE NATIONAL DU JEU**

Association régie par la Loi du 1er Juillet 1901

22, rue de la Belle Feuille  
92100 BOULOGNE BILLANCOURT

---

## **Rapport du commissaire aux comptes sur les comptes annuels**

Exercice clos le 30 juin 2013

---

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 30 juin 2013, sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association CENTRE NATIONAL DU JEU, tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de nos appréciations ;
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

### **I. Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues

et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## **II. Justification des appréciations**

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues et sur la présentation d'ensemble des comptes.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

**III. Vérifications et informations spécifiques**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

A l'exception de l'incidence des faits exposés dans la première partie de ce rapport, nous n'avons pas d'autres observations à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans les documents adressés aux adhérents sur la situation financière et les comptes annuels.

Issy les Moulineaux, le 20 septembre 2013

Le commissaire aux comptes

In Extenso IDF Audit

  
Jean-Christophe LABOURDETTE

# *Comptes Annuels*

**CENTRE NATIONAL DU JEU  
17 ALLEE ROBERT DOISNEAU**

**92100 BOULOGNE BILLANCOURT**

---

**Bilan du 01/07/2012 au 30/06/2013**

**Durée 12 mois**

---

**No SIRET 40442956500025**

**Code NAF 9499Z**

**Document établi par :**

**Cabinet AUDITEC  
21 Boulevard Poissonnière  
75002 PARIS**

**Tel. 01 53 40 53 40**

**Fax.**

**Siret 30558762800036**

# Bilan Actif

Etat exprimé en euros		30/06/2013			30/06/2012
		Brut	Amort. et Dépréc.	Net	Net
Capital souscrit non appelé (1)					
ACTIF IMMOBILISE	<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>				
	Frais d'établissement				
	Frais de développement				
	Concessions brevets droits similaires	7 795	7 795		
	Fonds commercial (1)				
	Autres immobilisations incorporelles				
	Avances et acomptes				
	<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>				
	Terrains				
	Constructions				
	Installations techniques, mat. et outillage indus.				
	Autres immobilisations corporelles	122 766	77 529	45 237	54 122
	Immobilisations en cours				
Avances et acomptes					
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)</b>					
Participations évaluées selon mise en équival.					
Autres participations					
Créances rattachées à des participations					
Autres titres immobilisés	15		15	15	
Prêts					
Autres immobilisations financières	968		968	825	
<b>TOTAL (II)</b>	<b>131 543</b>	<b>85 324</b>	<b>46 220</b>	<b>54 962</b>	
ACTIF CIRCULANT	<b>STOCKS ET EN-COURS</b>				
	Matières premières, approvisionnements	18 429	18 429		
	En-cours de production de biens				
	En-cours de production de services				
	Produits intermédiaires et finis				
	Marchandises				
	<b>Avances et Acomptes versés sur commandes</b>				2 589
	<b>CREANCES (3)</b>				
	Créances clients et comptes rattachés	5 467		5 467	2 113
	Autres créances	606		606	93 700
Capital souscrit appelé, non versé					
Valeurs mobilières de placement					
Disponibilités	111 361		111 361	134 172	
Charges constatées d'avance	1 041		1 041	320	
<b>TOTAL (III)</b>	<b>136 905</b>	<b>18 429</b>	<b>118 476</b>	<b>232 893</b>	
COMPTES DE REGULARISATION	Frais d'émission d'emprunt à étaler (IV)				
	Primes de remboursement des obligations (V)				
	Ecart de conversion actif (VI)				
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>268 448</b>	<b>103 753</b>	<b>164 696</b>	<b>287 855</b>	
(1) dont droit au bail					
(2) dont immobilisations financières à moins d'un an				968	825
(3) dont créances à plus d'un an					

# Bilan Passif

Etat exprimé en euros

30/06/2013

30/06/2012

		30/06/2013	30/06/2012
Capitaux Propres	Capital social ou individuel Primes d'émission, de fusion, d'apport ... Ecart de réévaluation		
	<b>RESERVES</b>		
	Réserve légale		
	Réserves statutaires ou contractuelles		
	Réserves réglementées		
	Autres réserves		
	Report à nouveau	29 562	11 060
	<b>Résultat de l'exercice</b>	(18 229)	18 502
Subventions d'investissement	30 750	36 900	
Provisions réglementées			
	<b>Total des capitaux propres</b>	<b>42 083</b>	<b>66 462</b>
Autres fonds propres	Produits des émissions de titres participatifs Avances conditionnées		
	<b>Total des autres fonds propres</b>		
Provisions	Provisions pour risques Provisions pour charges		
	<b>Total des provisions</b>		
DETTES (1)	<b>DETTES FINANCIERES</b>		
	Emprunts obligataires convertibles		
	Autres emprunts obligataires		
	Emprunts dettes auprès des établissements de crédit (2)		
	Emprunts et dettes financières divers		
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
	<b>DETTES D'EXPLOITATION</b>		
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	6 751	101 801
	Dettes fiscales et sociales	58 495	61 798
	<b>DETTES DIVERSES</b>		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	8 001		
Autres dettes			
Produits constatés d'avance (1)	49 366	57 795	
	<b>Total des dettes</b>	<b>122 613</b>	<b>221 393</b>
	Ecarts de conversion passif		
	<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>164 696</b>	<b>287 855</b>
	Résultat de l'exercice exprimé en centimes	(18 229,35)	18 502,18
(1) Dettes et produits constatés d'avance à moins d'un an		122 613	221 393
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			

# Compte de Résultat 1/2

Etat exprimé en euros

30/06/2013

30/06/2012

		France	Exportation	12 mois	12 mois
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	Ventes de marchandises				
	Production vendue (Biens)				
	Production vendue (Services et Travaux)	13 846		13 846	7 181
	<b>Montant net du chiffre d'affaires</b>	<b>13 846</b>		<b>13 846</b>	<b>7 181</b>
	Production stockée			5 205	9 970
	Production immobilisée				
	Subventions d'exploitation			426 911	433 764
	Reprises sur provisions et amortissements, transfert de charges			27 751	65 001
	Autres produits			66 920	55 945
	<b>Total des produits d'exploitation (1)</b>			<b>540 633</b>	<b>571 860</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>	Achats de marchandises				
	Variation de stock				
	Achats de matières et autres approvisionnements			8 224	3 726
	Variation de stock			2 192	10 108
	Autres achats et charges externes			215 046	233 729
	Impôts, taxes et versements assimilés			16 087	15 863
	Salaires et traitements			214 657	226 009
	Charges sociales du personnel			76 019	82 504
	Cotisations personnelles de l'exploitant				
	Dotations aux amortissements :				
	- sur immobilisations			9 501	10 225
	- charges d'exploitation à répartir				
	Dotations aux dépréciations :				
- sur immobilisations					
- sur actif circulant			18 429	20 621	
Dotations aux provisions					
Autres charges			1 836	12 970	
	<b>Total des charges d'exploitation (2)</b>			<b>561 990</b>	<b>615 755</b>
	<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>			<b>(21 357)</b>	<b>(43 895)</b>

# Compte de Résultat 2/2

Etat exprimé en euros

		30/06/2013	30/06/2012
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>		<b>(21 357)</b>	<b>(43 895)</b>
Opéra. comm.	Bénéfice attribué ou perte transférée Perte supportée ou bénéfice transféré		
PRODUITS FINANCIERS	De participations (3)		
	D'autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilisé (3)		
	Autres intérêts et produits assimilés (3)	1 115	2 262
	Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges		
	Différences positives de change		
	Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
	<b>Total des produits financiers</b>	<b>1 115</b>	<b>2 262</b>
CHARGES FINANCIERES	Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
	Intérêts et charges assimilées (4)		
	Différences négatives de change		
	Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement		
	<b>Total des charges financières</b>		
<b>RESULTAT FINANCIER</b>		<b>1 115</b>	<b>2 262</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>		<b>(20 242)</b>	<b>(41 632)</b>
PRODUITS EXCEPTIONNELS	Sur opérations de gestion	71	56 169
	Sur opérations en capital	6 150	6 233
	Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges		
	<b>Total des produits exceptionnels</b>	<b>6 221</b>	<b>62 402</b>
CHARGES EXCEPTIONNELLES	Sur opérations de gestion	4 208	1 895
	Sur opérations en capital		
	Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions		
	<b>Total des charges exceptionnelles</b>	<b>4 208</b>	<b>1 895</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>		<b>2 013</b>	<b>60 507</b>
PARTICIPATION DES SALARIES IMPOTS SUR LES BENEFICES			372
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>		<b>547 969</b>	<b>636 525</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>		<b>566 198</b>	<b>618 022</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>		<b>(18 229)</b>	<b>18 502</b>

(1) dont produits afférents à des exercices antérieurs

(2) dont charges afférentes à des exercices antérieurs

(3) dont produits concernant les entreprises liées

(4) dont intérêts concernant les entreprises liées

## Etats financiers au 30/06/2013

**ANNEXE**

# Règles et Méthodes Comptables

Etat exprimé en euros

Les comptes de l'exercice du 1<sup>er</sup> juillet 2012 au 30 juin 2013, d'une durée de 12 mois, ont été établis selon les principes suivants :

## 1. Règles générales d'établissement et de présentation des comptes

Les comptes annuels sont établis conformément aux dispositions du règlement du CRC 99.01.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

## 2. Faits marquants de l'exercice

Depuis février 2011, la ville de Boulogne-Billancourt facture au CNJ le coût social de son personnel détaché à l'association. Le montant pour l'exercice 2012-2013 s'élève à 159.554 euros. La mairie de Boulogne verse une subvention équivalente à 90% du montant de la facturation, le solde restant à la charge du CNJ.

Le CNJ a finalisé en 2010 son projet européen « le jeu, miroir de la société » dont l'objet était de centraliser en Ile de France les ressources autour du jeu de société et de recenser les structures françaises sur le sujet. Le budget initial de 24.987 euros a été ramené à 17.776 euros, autofinancé par l'association à hauteur de 2.738 euros. Une avance de 4.247 euros ayant été versée en début de projet par le Fonds Social Européen en 2010, le solde de 10.794 n'a été perçu qu'en juillet 2012.

## 3. Fonds dédiés

Au passif, les "fonds dédiés" enregistrent, à la clôture de l'exercice, la partie des ressources affectée à des projets définis, et qui n'a pu encore être utilisée conformément à l'engagement pris à leur égard.

A la clôture de l'exercice précédent, soit au 30 juin 2012, les fonds dédiés s'élevaient à 8.147 euros après :

- un solde disponible sur fonds dédiés destiné aux frais de gestion et de conservation de la collection WHITEHILL s'élevant à 547 euros.
- un solde disponible sur fonds dédiés de 7.600 euros destinée à l'aménagement et l'inauguration des nouveaux locaux

Les frais d'emménagement et d'inauguration se sont élevés sur l'exercice à 5.205 euros. Le solde disponible s'élève à 2.395 euros.

Les fonds dédiés ainsi constitués à la clôture de l'exercice s'élèvent à 2.942 euros.

# Règles et Méthodes Comptables

Etat exprimé en euros

## 4. Immobilisations corporelles et incorporelles

Les immobilisations sont évaluées à leur coût d'acquisition.

Les amortissements pour dépréciation sont calculés selon les modes et taux suivants, en fonction de la durée de vie prévue :

- |                                      |                        |
|--------------------------------------|------------------------|
| ▪ Logiciels                          | 1 an en linéaire       |
| ▪ Matériel de bureau et informatique | 2 à 4 ans en linéaire  |
| ▪ Mobilier                           | 5 à 10 ans en linéaire |
| ▪ Jeux « conservatoire »             | 10 ans en linéaire     |
| ▪ Collection WHITEHILL               | 10 ans en linéaire     |

## 5. Collection

Les jeux du conservatoire figurent à l'actif du bilan en autres immobilisations corporelles pour leurs coûts d'acquisition, soit 88.555 euros.

Les acquisitions de l'exercice s'élèvent à 616 euros. La valeur estimée de la collection à la clôture de l'exercice s'élève à 164.945 euros contre à 164.329 euros au 30 juin 2012.

Cette valorisation n'est pas comptabilisée au bilan. Elle est transmise à la compagnie d'assurance pour couverture de sinistre.

## 6. Stock

Les jeux achetés et livrés au 30 juin 2013 constituent le complément de stock de l'exercice.

La durée d'utilisation des jeux est estimée à 3 ans.

La variation de stock est la différence entre le montant des achats de l'exercice et le tiers des achats des trois derniers exercices. En l'espèce, la variation de l'exercice résulte de l'opération suivante :

Achats 30/06/2012 – 1/3xachats 2009 – 1/3xachats 2010 – 1/3xachats 30/06/2011 = variation de stock.

Cette valorisation est comptabilisée au bilan.

Le stock est déprécié à 100%.

## 7. Valeurs mobilières de placement

La valeur brute est constituée par le coût d'achat hors frais accessoires. Si la valeur de réalisation, en fin d'exercice, est inférieure à la valeur brute, une provision d'un montant égal à la différence est constituée.

Le CNJ est titulaire de deux comptes sur livret qui ont produit 1.115 euros d'intérêts.

# Règles et Méthodes Comptables

Etat exprimé en euros

## 8. Autres informations

Les conventions d'attribution des subventions perçues au titre de l'exercice ne contiennent pas d'autres conditions suspensives ou résolutoires qu'une utilisation conforme à l'objet social du CNJ.

Les attributions du Conseil Général (subvention d'investissement) sont assorties d'une clause de résiliation en cas de non respect des clauses contractuelles.

A l'actif, les autres créances sont constituées essentiellement du solde des subventions et des indemnités journalières de sécurité sociale à recevoir, ainsi que des titres restaurant versés d'avance.

Au passif, les dettes fournisseurs incluent les factures non parvenues. Les délais de paiement sont à réception ou à la date d'échéance de la facture quand elle est spécifiée.

Les dettes fiscales et sociales incluent la provision pour congés à payer et charges sociales afférentes ainsi que l'en-cours dû aux caisses sociales au 30 juin 2013.

Les produits constatés d'avance sont les subventions départementales et municipales perçues au titre de l'année 2013 dont la moitié concerne l'exercice social suivant.

Pour l'exercice 2011-2012, les honoraires du commissaire aux comptes se sont élevés à 2.721 euros TTC.

## 9. Traitement des contributions volontaires en nature

Les contributions volontaires, effectuées à titre gratuit, correspondent au bénévolat, aux mises à disposition de personnes par des entités tierces ainsi que de biens meubles ou immeubles.

Les contributions présentant un caractère significatif sont évaluées dans le tableau suivant :

Répartition par nature de charges			Répartition par nature de ressources		
860	Secours en nature - Alimentaire - Vestimentaire		870	Bénévolat	127 897
861	Mise à disposition gratuite de biens - Locaux	166 646 166 646	871	Prestations en nature	166 646
	Ville de Boulogne Billancourt			Ville de Boulogne Billancourt	
862	Prestations				
864	Personnel bénévole	127 897			

Le montant de la valorisation de la mise à disposition des locaux et matériels est donné par la ville de Boulogne-Billancourt. Pour la valeur des locaux, l'année de référence est 2011.

## 10. Évaluation du bénévolat

Les coefficients retenus ci-dessous sont revus et mis à jour au 30/06/2013.

ANNEXE - Elément 1

# Règles et Méthodes Comptables

Etat exprimé en euros

## Bénévoles "conservatoire"

Groupe D  
 Coefficient 500  
 Nbre d'heures 1224  
 Valeur du point 5,83

Valeur du point	Coefficient	Horaire mensuel conventionnel	Taux horaire moyen	Taux de charge	Taux horaire moyen avec charges
5,83	500	151,67	19,22	42,50%	27,39

(1)

Valorisation 33 522,40 €

## Animateurs

Groupe B  
 Coefficient 255  
 Nbre d'heures 3979  
 Valeur du point 5,83

Valeur du point	Coefficient	Horaire mensuel conventionnel	Taux horaire moyen	Taux de charge	Taux horaire moyen avec charges
5,83	255	151,67	9,80	42,50%	13,97

(1)

Valorisation 55 577,35 €

## Administrateurs

Groupe H  
 Coefficient 600  
 Nbre d'heures 1180,5  
 Valeur du point 5,83

Valeur du point	Coefficient	Horaire mensuel conventionnel	Taux horaire moyen	Tx de charge	Taux horaire moyen avec charges
5,83	600	151,67	23,06	42,50%	32,87

Valorisation 38 797,25 €

<b>TOTAL BENEVOLAT</b>	<b>127 897 €</b>
------------------------	------------------

(1) Valeur du point x coefficient / horaire mensuel conventionnel

Equivalent temps plein 3,97

# Immobilisations

Etat exprimé en euros

Valeurs brutes début d'exercice	Mouvements de l'exercice				Valeurs brutes au 30/06/2013
	Augmentations		Diminutions		
	Réévaluations	Acquisitions	Virent p.à p.	Cessions	

INCORPORELLES	Frais d'établissement et de développement						
	Autres	7 795				7 795	
	<b>TOTAL IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	<b>7 795</b>				<b>7 795</b>	
CORPORELLES	Terrains						
	Constructions sur sol propre sur sol d'autrui instal. agencet aménagement						
	Instal technique, matériel outillage industriels						
	Instal., agencement, aménagement divers						
	Matériel de transport						
	Matériel de bureau, informatique et mobilier	127 161		616		5 011	122 766
	Emballages récupérables et divers						
	Immobilisations grévées de droits						
	Immobilisations corporelles en cours						
	Avances et acomptes						
<b>TOTAL IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	<b>127 161</b>		<b>616</b>		<b>5 011</b>	<b>122 766</b>	
FINANCIERES	Participations évaluées en équivalence						
	Autres participations						
	Autres titres immobilisés	15				15	
	Prêts et autres immobilisations financières	825		143		968	
<b>TOTAL IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>	<b>840</b>		<b>143</b>			<b>983</b>	
<b>TOTAL</b>		<b>135 796</b>		<b>758</b>		<b>5 011</b>	<b>131 543</b>

## Amortissements

Etat exprimé en euros

	Amortissements début d'exercice	Mouvements de l'exercice		Amortissements au 30/06/2013
		Dotations	Diminutions	
<b>INCORPORELLES</b>				
Frais d'établissement et de développement				
Autres	7 795			7 795
<b>TOTAL IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	<b>7 795</b>			<b>7 795</b>
<b>CORPORELLES</b>				
Terrains				
Constructions sur sol propre				
sur sol d'autrui				
instal. agencement aménagement				
Instal technique, matériel outillage industriels				
Autres instal., agencement, aménagement divers				
Matériel de transport				
Matériel de bureau, mobilier	48 439	3 351	5 011	46 779
Emballages récupérables et divers	24 600	6 150		30 750
Immobilisations grevées de droits				
<b>TOTAL IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	<b>73 039</b>	<b>9 501</b>	<b>5 011</b>	<b>77 529</b>
<b>TOTAL</b>	<b>80 834</b>	<b>9 501</b>	<b>5 011</b>	<b>85 324</b>

# Créances et Dettes

Etat exprimé en euros

		30/06/2013	1 an au plus	plus d'1 an
<b>CREANCES</b>	Créances rattachées à des participations			
	Prêts			
	Autres immobilisations financières	968	968	
	Clients douteux ou litigieux			
	Autres créances clients	5 467	5 467	
	Créances représentatives des titres prêtés			
	Personnel et comptes rattachés			
	Sécurité sociale et autres organismes sociaux	238	238	
	Impôts sur les bénéfices			
	Taxes sur la valeur ajoutée			
	Autres impôts, taxes versements assimilés			
	Divers			
	Groupe et associés			
	Débiteurs divers	368	368	
Charges constatées d'avances	1 041	1 041		
<b>TOTAL DES CREANCES</b>		<b>8 083</b>	<b>8 083</b>	
Prêts accordés en cours d'exercice				
Remboursements obtenus en cours d'exercice				
Prêts et avances consentis aux associés (personnes physiques)				

		30/06/2013	1 an au plus	1 à 5 ans	plus de 5 ans
<b>DETTES</b>	Emprunts obligataires convertibles				
	Autres emprunts obligataires				
	Emprunts dettes ets de crédit à 1an max. à l'origine				
	Emprunts dettes ets de crédit à plus 1 an à l'origine				
	Emprunts et dettes financières divers				
	Fournisseurs et comptes rattachés	6 751	6 751		
	Personnel et comptes rattachés	17 206	17 206		
	Sécurité sociale et autres organismes sociaux	39 277	39 277		
	Impôts sur les bénéfices	55	55		
	Taxes sur la valeur ajoutée				
	Obligations cautionnées				
	Autres impôts, taxes et assimilés	1 957	1 957		
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
	Groupe et associés				
	Autres dettes	8 001	8 001		
	Dettes représentative de titres empruntés				
Produits constatés d'avance	46 424	46 424			
<b>TOTAL DES DETTES</b>		<b>119 671</b>	<b>119 671</b>		
Emprunts souscrits en cours d'exercice					
Emprunts remboursés en cours d'exercice					
Emprunts dettes associés (personnes physiques)					

ANNEXE - Elément 6.10

## Produits à recevoir (avec détail)

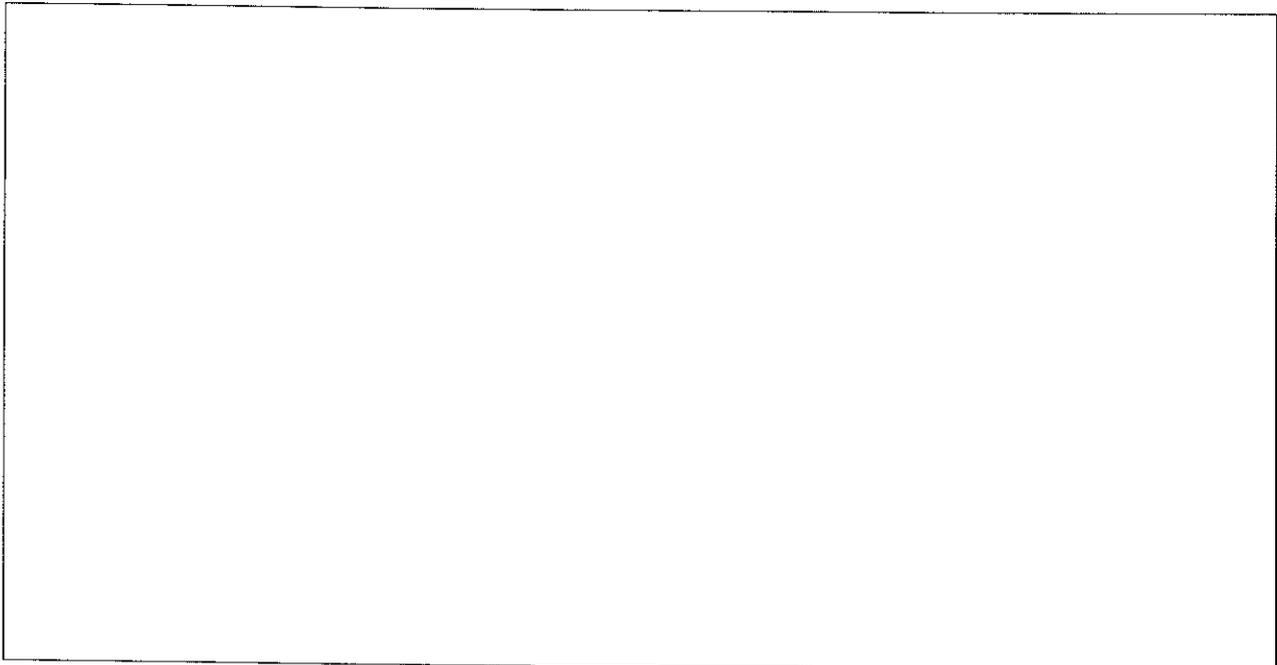
Etat exprimé en euros	30/06/2013	30/06/2012	Variations	%
Créances rattachées à des participations				
Autres immobilisations financières				
Autres créances clients				
Autres créances	365	91 432	(91 067)	-99,60
<b>TOTAL</b>	<b>365</b>	<b>91 432</b>	<b>(91 067)</b>	<b>-99,60</b>



ANNEXE - Elément 6.11

## Charges à payer (avec détail)

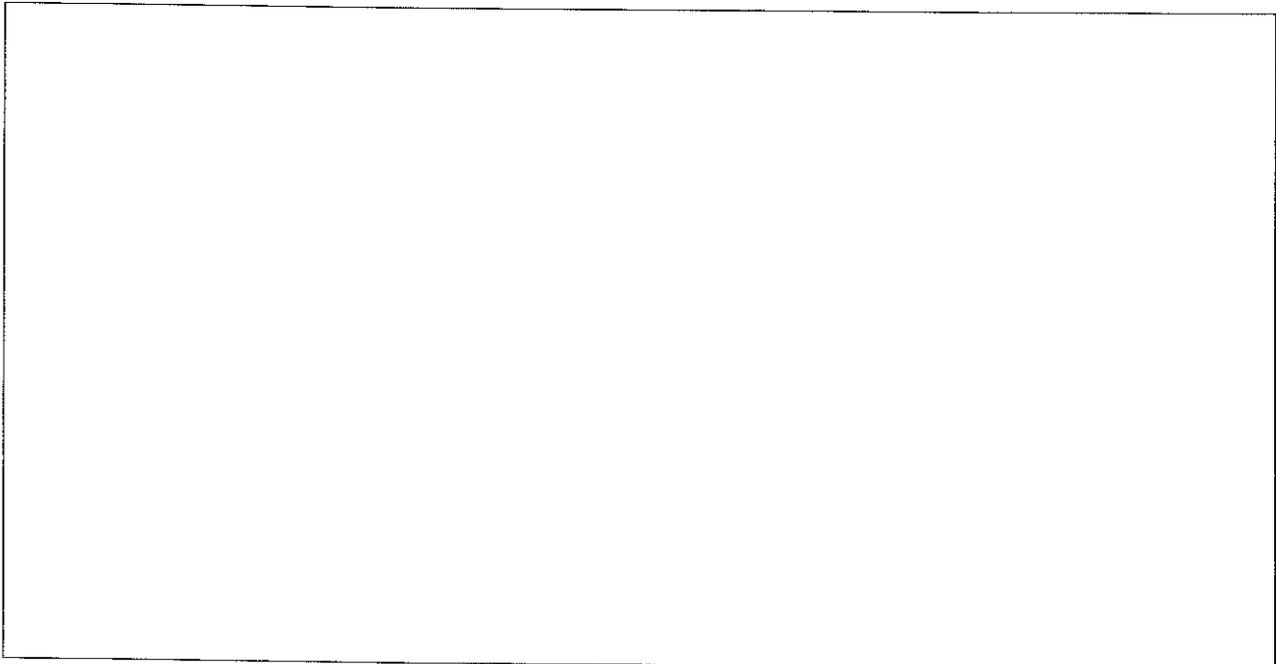
Etat exprimé en euros	30/06/2013	30/06/2012	Variations	%
Emprunts obligataires convertibles				
Autres emprunts obligataires				
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit				
Emprunts et dettes financières divers				
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	5 365	7 800	(2 435)	-31,22
Dettes fiscales et sociales	25 436	24 476	960	3,92
Dettes fournisseurs d'immobilisation				
Autres dettes	8 001		8 001	
<b>TOTAL</b>	<b>38 802</b>	<b>32 276</b>	<b>6 526</b>	<b>20,22</b>



ANNEXE - Elément 6.12

## Produits constatés d'avance (avec détail)

Etat exprimé en euros	30/06/2013	30/06/2012	Variations	%
Produits constatés d'avance - EXPLOITATION	49 366	57 795	(8 429)	-14,58
Produits constatés d'avance - FINANCIERS				
Produits constatés d'avance - EXCEPTIONNELS				
<b>TOTAL</b>	<b>49 366</b>	<b>57 795</b>	<b>(8 429)</b>	<b>-14,58</b>



ANNEXE - Elément 6.12

## Charges constatées d'avance (avec détail)

Etat exprimé en euros	30/06/2013	30/06/2012	Variations	%
Charges constatées d'avance - EXPLOITATION	1 041	320	721	225,50
Charges constatées d'avance - FINANCIERES				
Charges constatées d'avance - EXCEPTIONNELLES				
<b>TOTAL</b>	<b>1 041</b>	<b>320</b>	<b>721</b>	<b>225,50</b>

